

„Въ безбрежности“.

РОМАНСЪ

Ор. 12. № 1.

А. КОПТЯЕВА.

ПЕРЕЛОЖЕНИЕ ДЛЯ СКРИПКИ СЪ ФОРТЕПИАНО.

І. НАЛБАНДЬЯНА.

Цѣна 50 к.

ROMANCE

Ор. 12 № 1.

DE

А. КОРТІАІЕВЪ.

TRANSCRIT POUR VIOLON ET PIANO.

PAR

J. NALBANDIAN.

Prix 50 к.



Собственность издателя

П. ЮРГЕНСОНА.

МОСКВА. — ЛЕЙПЦИГЪ.

Propriété de l'éditeur

P. JURGENSON.

MOSCOU. — LEIPZIG.

С.-Петербургъ, у І. Юргенсона. | Варшава и Кіевъ, у Л. Ндзиковскаго.

Sole Agents for the British Empire

Breitkopf & Härtel, London.

Romance.

de

A. КОРТИАЙЕВЪ.

Въ безбрежности.

РОМАНСЪ.

А. КОПТЯЕВА.

Transc. par J. NALBANDIAN.

Moderato.

Violon. *pp*

Piano. *pp*

p *cresc.*

p

This musical score is for a piano piece, consisting of a single melodic line and a piano accompaniment. The key signature is three sharps (F#, C#, G#), and the time signature is 4/4. The score is divided into four systems, each with a single melodic staff and a grand staff (treble and bass clef) for the piano accompaniment.

System 1: The melodic line begins with a half note G#4, followed by a quarter note A4, a half note B4, and a quarter note A4. The piano accompaniment starts with a *mf* dynamic, featuring a dense texture of chords and moving lines in both hands.

System 2: The melodic line continues with a half note G#4, a quarter note F#4, a half note E4, and a quarter note D4. The piano accompaniment features a *p* dynamic in the right hand, with a *mf* dynamic in the left hand.

System 3: The melodic line begins with a half note G#4, a quarter note F#4, a half note E4, and a quarter note D4. The piano accompaniment features a *f* dynamic in the right hand, with a *ff* dynamic in the left hand.

System 4: The melodic line begins with a half note G#4, a quarter note F#4, a half note E4, and a quarter note D4. The piano accompaniment features a *pp* dynamic in the right hand, with a *p* dynamic in the left hand. The score concludes with a *cresc.* marking and a final chord in the right hand.

This musical score is for a piano and voice piece, page 4. It features a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is three sharps (F#, C#, G#) and the time signature is 4/4. The score is divided into four systems, each with a vocal staff and a grand staff (treble and bass clef). The first system shows the vocal line with a melodic line and a piano accompaniment with chords and moving lines. The second system includes a vocal line with a melodic line and a piano accompaniment with chords and moving lines. The third system includes a vocal line with a melodic line and a piano accompaniment with chords and moving lines. The fourth system includes a vocal line with a melodic line and a piano accompaniment with chords and moving lines. The score includes various dynamic markings such as *p*, *f*, *cresc.*, *ff*, *con sordini*, *pp*, *tranquillo*, *ppp*, and *f*. The piano part features complex chordal textures and moving lines in both hands.

4

p

f *cresc.*

p *f* *p*

cresc. *ff*

p *f*

con sordini *pp* *tranquillo*

f *p* *pp* *ppp*

5

cresc. *f* *decresc.* *p*

mf *p* *pp*

Compositions Russes pour Violon et Piano.

	R	K
Aloiz, L. Op. 8 № 1. Cantabile	—	60
" " " " 2. Perpetuum mobile.	—	80
" " " " 9. Romance.	—	90
Alpheraky, A. Op. 29. Impromptu	—	60
Antzeff, M. Op. 9. Dix morceaux lyriques de salon:		
№ 1. Danse rustique. 2. Au berceau. 3. La		
chasse. 4. Danse orientale. 5. Elégie. 6. Sou-		
venir de tristesse. 7. Alla Zingara. 8. Idylle.		
9. Danse polonaise 10. Illusion. <i>Chaque № à</i>	—	45
Compositions:		
№ 1. Berceuse. 2. Mazurka I. 3. Arietta. 4.		
Mazurka II. 5. Romance 6. Gavotte. 7. Gondo-		
liera. 8. Mazurka. 9. Barcarola. <i>Chaque № à</i>	—	45
Arensky, A. Op. 30 № 1. Prélude. C-moll.	—	80
" " " " 2. Sérénade. G-dur.	—	50
" " " " 3. Berceuse. E-dur.	—	60
" " " " 4. Scherzo. E-moll	—	80
" Op. 54. Concerto. A-moll	2	50
" " " " 72. Quatre morceaux	—	—
Ars, N. Polonaise	1	—
Besekirsky, W. Op. 21. Rhapsodie finlandaise	1	—
Bleichmann, J. Op. 6. Berceuse.	—	60
" " " " 15. Sonate	3	50
Bukke, E. Romance. Cis-moll	—	60
Catoire, G. Op. 15. Sonate	4	—
Conus, G. Op. 2 № 1. Elégie	—	70
" " " " 15. Deux mélodies	1	—
Conus, J. Concerto. E-moll.	2	25
Danilewsky, M. Inspiration	—	75
Douloff, G. Op. 4. Allegro de concert. D-dur.	1	75
" " " " Romance	—	70
Goedicke, A. Op. 10. Sonate. A-dur.	2	70
Gretschaninoff, A. Op. 14. Méditation.	—	60
Grodzki, B. Op. 34. Elégie	—	75
Hoth, G. Op. 3. Nocturne.	—	75
Ilynsky, A. Op. 6 № 1. Mazurka	—	80
Kapry, J. Op. 30. Dans les steppes. Rêverie	—	75
Köhler, M. Op. 28 № 1. Souvenir	—	60
" " " " 2. La capricieuse	—	60
" " " " 3. Nocturne	—	60
" " " " 4. Chanson villageoise	—	40
" " " " 5. Barcarolle	—	60
" " " " 6. Mazurka.	—	50
Kosloff, H. Mélodie tartare.	—	45
" " " " Chant sans paroles	—	45
Kleffel, A. № 1. Scherzo	—	50
" " " " 2. Légende	—	50
" " " " 3. Rimprovero	—	50
" " " " 4. Folletti	—	70
" " " " 5. Cavatina	—	40
" " " " 6. Rimembranza	—	50
Krein, D. Mélodie	—	70
Ladoukhine, N. Romance	—	50
" " " " Mélodie	—	40
" " " " Op. 9. Petite Suite	1	25
Malaschkine, L. Op. 7. Romance.	—	60
Malkoff. Mazurka.	—	30
" " " " Adieu. Mazurka.	—	50
Marsicani, M. Op. 35. Souvenir du Volga. Fantaisie		
russe	1	—
Maurer, W. Les adieux. Impromptu.	—	40
Messer, N. Barcarolle	—	80
Minkus, L. Op. 10 № 1. Chant d'été	—	50
" " " " 2. Schlummerlied	—	40
Naprawnik, E. Op. 52. Sonate	4	50
" " " " Op. 64 № 1. Nocturne.	—	60
" " " " " 2. Valse-Caprice.	—	75
" " " " " 3. Mélodie russe.	—	60
" " " " " 4. Scherzo espagnol	—	75
" " " " " №№ 1—4. Complet	2	—
Némérowsky, A. Op. 8. Méditation	—	50
" " " " " 11. Pensée musicale	—	30

	R	K
Pabst, P. Mélodie	—	60
Pantschenko, S. Op. 4. Sonnet.	—	50
" " " " 13 № 1. Notturmo. G-dur	—	60
" " " " 2. Sonnet. A-moll.	—	60
Ratschinsky, T. Variations sur la chanson russe		
„Лучина-лучинушка“	—	30
Roubetz, A. Fantaisie sur des airs petits-russiens	—	50
" " " " Andante cantabile.	—	40
Rébikoff, W. Op. 7 № 1. Berceuse. Es-dur. 2. Mé-		
lodie. 3. Berceuse. As-dur	—	70
Rutkowski, A. Op. 4. Nocturne	—	70
Schreiner, A. Op. 16. 5 Lieder ohne Worte	1	—
Schubert, G. Op. 32. Muguets. Rêverie russe	—	50
Seldeneck, J. Op. 5. Nocturne.	—	60
" " " " 8. Romance	—	60
" " " " 9 № 1. Méditation	—	40
" " " " 2. Elégie.	—	60
" " " " 3. Scherzo	—	80
" " " " 10. Barcarolle.	—	80
Simon, A. Op. 17 № 1. Presto humoristique.	—	70
" " " " 2. 2-me Berceuse	—	50
" " " " 3. Valse. <i>Edition de salon.</i>	—	70
" " " " 4. Valse. <i>Edition de concert.</i>	—	80
" " " " Op. 28. Berceuse célèbre.	—	50
" " " " d ^{to} , rédigée par W. Besekirsky	—	50
Slonow, M. Romance	—	50
" " " " Berceuse	—	50
Sokolowsky, N. Op. 3. 24 pièces (1-re position):		
Cah I. № 1. Romance. 2. Sérénade. 3. Chan-		
son sans paroles. 4. Question.	—	75
Cah II. № 5. Valse miniature. 6. Mélodie. 7.		
Scherzo. 8. Menuetto.	—	75
Cah III. № 9—12. Quatre danses hongroises	—	75
Cah IV. № 13. Danse champêtre. 14. Mazurka		
15. Mélodie. 16. Canzonetta.	—	75
Cah V. № 17. Andantino. 18. Etude. 19. Danse		
espagnole. 20. Danse espagnole.	—	75
Cah VI. № 21. Polonaise. 22. Scherzo. 23. Valse		
24. Tarantelle	—	75
Taborowsky, S. 6 Rhapsodies nationales	1	50
" " " " d ^{to} № 1. Rhapsodie russe.	—	60
" " " " 2. " italienne.	—	60
" " " " 3. " russe	—	60
" " " " 4. " bohème	—	60
" " " " 5. " allemande	—	60
" " " " 6. " hébraïque	—	60
Terestschenko, N. Op. 27. Expansion.	—	50
Tschaikowsky, P. Op. 26. Sérénade mélancolique.	—	75
" " " " 34. Valse Scherzo	1	70
" " " " 35. Concerto.	4	50
" " " " Op. 35 d ^{to} , la partie du Violon-solo		
rédigée par L. Auer.	1	50
" " " " Op. 35. Canzonetta, tirée du Concerto	—	60
" " " " La même, revue par J. Conus	—	60
" " " " Op. 42 № 1. Méditation	—	90
" " " " " 2. Scherzo	1	—
" " " " " 3. Mélodie	—	50
" " " " " №№ 1—3. Complet.	2	20
Villoing, G. Op. 8. Pastorale.	—	80
" " " " 9. Chant-Fantaisie	1	—
Warlich, H. Rêverie.	—	50
Wieniawski, H. Op. 3. Souvenir de Posen. 1-re Mazurka	—	50
" " " " Op. 4. Polonaise de concert	1	—
" " " " " 5. Adagio élégiaque.	—	80
" " " " " 6. Souvenir de Moscou	—	80
" " " " " 17. Légende	—	70
" " " " " 23. Gigue.	—	75
" " " " " 24. Fantaisie orientale	—	70
" " " " Kujawiak. 2-e Mazurka.	—	50
Zolotareff, B. Op. 11. Deux Novellettes		
№ 1. Elégie.	—	60
" " " " 2. Intermezzo.	1	—